Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 45 (1983)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Per 1.9.83 oder nach Übereinkunft suchen wir einen

Verkaufsberater im Aussendienst

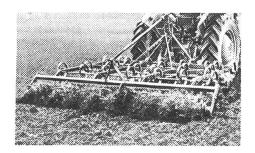
für die Gebiete Nordwestschweiz und teilweise Innerschweiz.

Wir sind ein in unserer Branche bestens eingeführtes Handelsunternehmen mit Generalvertretungen bekannter Marken für den Gartenbau und die Forstwirtschaft.

Sie sind dynamisch, haben Aussendiensterfahrung und Branchenkenntnisse in Geräten für den Gartenbau. Nebst kaufmännischem und technischem Verständnis haben Sie Kenntnisse der französischen Sprache. Der Verkauf unserer Geräte erfolgt fast ausschliesslich an unsere regionalen Verkaufs- und Servicestellen.

Unser kleines Team mit angenehmem Arbeitsklima erwartet gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen wie Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto an

Chiffre 79-5103 ASSA Bern, Thunstrasse 22, 3000 Bern 6.



KONGSKILDE-Kulturgerät

- weltbekannt dank bester Qualität
- Patent. Spezialzinken
- Arbeitsbreiten 1,7 bis 9,6 m
- Nur zufriedene Kunden

Auskunft und Prospekte durch die Generalvertretung für die Schweiz:



Qualität direkt ab Fabrik daher günstiger



Besuchen Sie unsere **Ausstellung** auf dem Areal Garage Meier. Diverse Vorführmaschinen günstig abzugeben z. B. **Maishäcksler** Neupreis Fr. 6885.– Unser Preis Fr. 4990.–

OSHAG 8416 Flaach

Telefon 052 - 42 13 71

Unser Programm passend für jeden Betrieb:

Siloentnahmegerät Mistzetter:

Typ Standard: Schneckenstreuwalze Typ Europa: pendelnde Zinken (weichen Fremdkörpern aus) Typ Fräse: Streubreite regulierbar

Häckselaufbauten:

Passend zu Mistzetter Standard und Europa = Dosierwagen Ballenlader = Automatikwagen Ladewagen: Ernte und Kurzschnitt Einachs-Dreiseitenkipper Druck- und Pumpfässer Anbauhäcksler:

ein- und zweireihig Seiten-, Front- und Heckanbau Rübenernter Rübenschnetzler



Mulden-Gummiförderband GM 83 T

Neu:

Mit Trommelmotor und Obenantrieb (Kopf)



CouponSchicken Sie mir unverbindlich weitere Unterlagen

Name, Vorname

LT

Adresse

PLZ/Ort

Hebezeuge

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden, Seilzugapparate Wandwinden usw.

Wagenheber 1,5 Tonnen ab Fr. 150.-

Elektrowerkzeuge

Doppelschleifmaschinen, Winkelschleifer, Bohrmaschinen, Handkreissägen, Klauenpfleger usw.

Seilzugapparat

1500 kg, Fr. 495.-

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

NORDSTEN IN



Sämaschinen

Dank begeisterten Kunden steigende Verkaufszahlen.

Generalvertretung



8450 Andelfingen 1, ZH Tel. 052 - 41 11 22

ROTA Vom Trinkwasser bis zum **VER** Abwasser – ROTAVER-Tanks



ROTAVER-Kugeltanks für eine

Reservoirs Abwasserfaulräume Wärmespeicher (isoliert)

Klärgruben Belebtschlammanlagen Biogasgärbehälter



Biogasanlage auf Landwirtschaftsbetrieb mit 100 GVE (Grossvieheinheiten)

Alp-Wasserversorgung trieb mit 100 GVE (Grossvieheinheinhein ROTAVER-Tanks aus glasfaserverstärktem Polyester (GFK) eignen sich

Trink-, Brauch-, Warm- und Abwasseranlagen, Neutralisationen in Gewerbe- und Industriebetrieben sowie der Nutzung von Bioenergie.

Fragen Sie uns gleich an!

Wir sind Ihr Partner für die unschlagbaren Polyester-Tanks.

ROTA VER

Bodenmatt

3432 Lützelflüh Tel. 034/61 61 11

Industriestrasse

9470 Buchs SG Tel. 085/62051



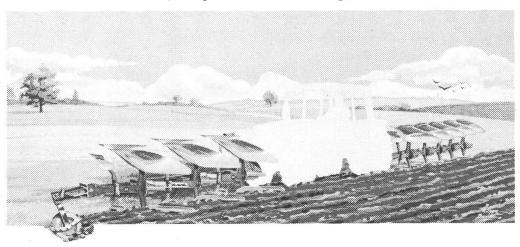
Die Waadt ist die Versicherungsgesellschaft des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik – SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz

ganzan an maar ganzan comwarz

Grosse ///AL/AL/AL Pflug-Vorführungen

(bei jeder Witterung)



Freitag, 2. Sept. 83 Um 13.30 Uhr bei Mit Firma Landmaschinen AG, Bern-Bümpliz

H. Jakob Freiburghaus

Wohleiberg Frauenkappelen BE

Montag, 5. Sept. 83 Um 13.30 Uhr bei Mit Firma Hugo **Schaffner**, **Oensingen SO**

H. Urs Bobst, Oensingen SO

Dienstag, 6. Sept. 83 Um 13.30 Uhr bei Mit Firma R. W. Gerber, Muri AG

Familie Suter-Tellenbach
Talhof, Schafisheim AG

Mittwoch, 7. Sept. 83 Um 13.30 Uhr bei Mit Firma August Kaiser, Frauenfeld TG
H. Walter Zeller Ziegelhütte, Pfyn TG

Donnerstag, 8. Sept. 83 Mit Firma J. Brulisauer, Eichenberg SG Um 13.30 Uhr bei H. Adolf Heeb Hagenfurth, Altstätten, SG

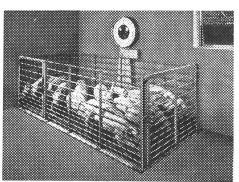


Huard...eine Furche weiterl Import: Saillet & Cie., 1252 Meinier GE





072 64 17 17/18 CH-8272 Ermatingen



Lieferprogramm:

Waagen in verschiedenen Ausführungen von 2kg Wägebereich bis zur Grosswaage von 200 Tonnen Kapazität. Mit konventioneller oder digitaler Gewichtsanzeige mit Computer-

anschluss.

ammann

Sie sind doch kein Kuppel-Muffel?

Oder kuppeln Sie die Geräte immer noch in mühevoller, unfallbedrohlicher Handarbeit? Dann sollten Sie schnellstens Ihre Schlepper mit dem WKS-Dreipunkt-Schnellkuppler ausrüsten. Machen Sie es wie 250 000 zufriedene WKS-Besitzer: Das Ankuppeln auch der schwersten Geräte ist mit dem Walterscheid-Dreipunkt-Schnellkuppler ein Kinderspiel. Ranfahren, Unterlenker kuppeln, Oberlenker einrasten – und ab geht die Post.

Beachten Sie die Jubiläumsaktion

"250000 WKS-Dreipunkt-Schnellkuppler"

Verkauf zu Sonderpreisen von **250** Teleskop-Oberlenkern und **2500** Unterlenkerhaken-Sätze.

WALTERSCHEID

Paul Forrer AG, 8048 Zürich Postfach 1734, Tel. 01 64 39 33/35



montiert die schwersten Räder selbst!



GS Doppelräder SO und HD passen in jeder Stellung und sind im Handumdrehen angekuppelt. Dank unseren unabhängigen Verschlüssen ist ein Abspringen unmöglich. GS Doppelräder — Ihrer Sicherheit zuliebe!

NEU liefern wir auch fertig bereifte Räder mit Pneus nach Ihrem Wunsch, zu äusserst günstigen Preisen!

> Gebr. Schaad 4552 Derendingen Tel. 065 42 2134



Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 845.—. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 264.—. Farbpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

LUTZ-Leuchten

Schluss-, Blink-,
Bremslicht in ganz
Europa bewährt. Inkl.
Kabel, Briden und zusätzlicher Steckdose.
Fertige Anlage nur Fr. 100.— + Porto u. Pack.
Meistgekaufte, preisgünstige Leuchte.
Erhältlich bei jedem Landmaschinenhändler.



8450 Andelfingen 1, Zürlch Tel. 052 - 41 11 22 OLMA, Halle 10, Stand 132

Für die Vorbereitung der Äcker für Nachfolge-Kulturen von Getreide – Mais – Tabak – Kartoffeln – und die Weide-Reinigung empfehlen wir:

PERUZZO – Schlegel-Häcksler

von 120-250 cm

OTMA – Vibro-Kultivatoren OTMA – Stoppel-Grubber

Kurze Lieferfristen – prompter Service Verlangen Sie unsere Unterlagen!



Alfred Müller

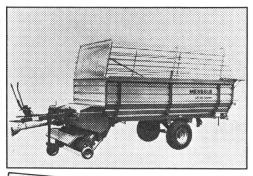
5620 Bremgarten - Tel. 057 33 21 05

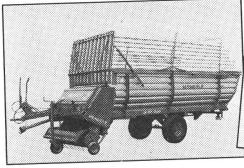
MENGELE

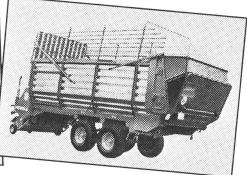
Mengele-Ladewagen. Das bewährte Spitzenprogramm für wirt-



schaftliche Futterbergung.







MENGELE

Mengele-Ladewagen sind robust, verschleissarm und extrem langlebig. Sie ermöglichen eine grössere Ladeleistung. Das bedeutet für Sie ein kleineres Wetterrisiko. Der Erfahrungsvorsprung bei Mengele ist beachtlich und wird von den Landwirten geschätzt. Insgesamt stehen über 125 000 Ladewagen

im Einsatz. Mengele kennt die Praxis und bietet daher für jeden Betrieb das passende Modell:

Ladewagen in Standardausführung und als Tiefgänger, Erntewagen, Häckselwagen und Hochleistungs-Abladegebläse.

Wir zeigen Ihnen die verschiedenen Mengele-Ladewagen gerne.

ROHRER-MARTI

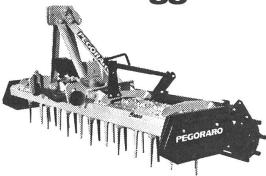
Aktiengesellschaft Rohrer-Marti, Landmaschinen 8105 Regensdorf, Telefon 01 / 840 11 55

PEGORARO

Generalvertretung jetzt bei

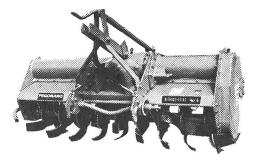


Kreiseleggen



- Bequeme Schnellkupplung
- Schollenbrecher gefedert und Spindel verstellbar
- ◆ Verschiedene Modelle und Arbeitsbreiten für Traktoren ab 40 – 150 PS

Bodenfräsen



- Bequeme Schnellkupplung
- Solider Seitenantrieb verhindert Mittelspur
- Spezielle Messerform, daher:
 - keine Schmierschicht
 - weniger Kraftbedarf
- Wahlweise mit Krümler oder nur mit Gleitschuhen.

Unterlagen erhalten Sie von Ihrem Händler oder direkt bei:



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63

Mitarbeiter Ostschweiz: Armin Brönimann, 9500 Wil, Tel. 073 - 22 58 30

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik. Wir beraten Sie kostenlos.

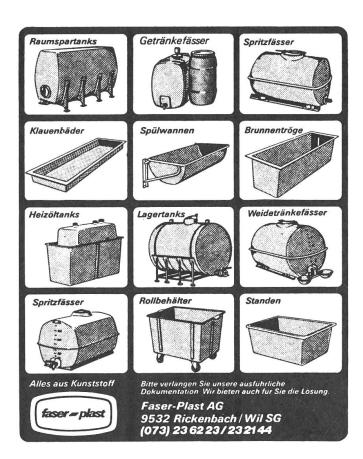
Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen, ab Fr. 42.-.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



Landwirte Achtung!

Aus Eintausch zu verkaufen

Kunststoffsilos

in verschiedenen Grössen. Die Silos werden überholt und mit 1 Jahr Garantie abgegeben inklusiv Montage und Transport.

Ein Anruf lohnt sich!

Walter Huber AG, Kunststoffwerk, **5426 Lengnau** Tel. G 056 - 51 17 31 P 056 - 96 11 29

Verlangen Sie eine ausführliche Dokumentation bei Ihrem Landmaschinen-Händler oder beim Importeur:

BALAG, Bacher Landmaschinen AG, 4153 Reinach, Tel. 061 76 10 45

Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

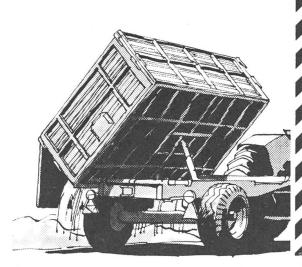
GLOOR liefert «nach Mass» genau das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

GLOOR-

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk 3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name:_____Adresse:_____



Für den Transport-Profi: MUTTI

- Ein- und Zweiachskipper
- Muldenkipper
- Anhänger («Brügiwagen»)
- Futtermischwagen
- Druckfässer
- Mistzetter

MUTTI-Wagen für Landwirtschaft und Industrie

HARUWY



Unsere Mitarbeiter in der **Deutschschweiz:**Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendlincourt JU, 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



HARUWY

021/35 55 12

Landmaschinenfabrik

Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Sämaschinen



FIONA

2,0-6,0 m

höchste Qualität zu erstaunlichen Preisen;

Vergleichen Sie zum Beispiel

FIONA

2,50 m, 17 Schare, mit Saatstriegel, 4 Spurlockerern, Hektarzähler, Zentralverstellung, Distanzanzeiger mit Umstellautomatik und Zusatzgewichten, Schnellkupplung

Spezial-Barzahlungspreis netto Fr. 3775.–

Eine Anfrage lohnt sich bestimmt. Verlangen Sie Prospekte, Auskunft und Beratung durch:

Occasionen:

Verlangen Sie unsere ausführliche Liste!



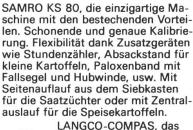
MASCHINEN AG 4112 Bättwil/Basel Tel. 061 75 11 11

Bei Maschinen-Käufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!

Neues und Bewährtes im Kartoffelbau

SAMRO BYSTRONIC stellt seine Technik voll und ganz in den Dienst des Kartoffelbaus. Dabei wird Bewährtes laufend verbessert und Neues wird entwickelt, wo es die Zeit und der Fortschritt notwendig erscheinen lassen. SAMRO BYSTRONIC bestimmt die Entwicklung der Mechanisierung und der Automatisierung im Kartoffelbau entscheidend mit. Der Schweizer Kartoffelbau mit seinem hohen ha-Ertrag und seiner beneidenswerten Qualität bildet eine ausgezeichnete Grundlage für diese Bemühungen.

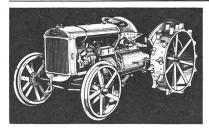
Samro



Spezialprogramm für Sortieranlagen nach Mass aus dem Kartoffelland Holland! Wir beraten Sie gerne und machen Ihnen ein massgeschneidertes Angebot.



Bystronic Maschinen AG, Abt. Landmaschinen, 3400 Burgdorf, Tel. 034 22 55 55



Jahrgang 1933 Erster Ferguson-Traktor mit 3-Punkt-Hydraulik, 28 PS



Jahrgang 1983 MF 2640-16 Superclimacab 110 DIN PS

50 JAHRE FERGUSON-TRAKTOREN

1933 wurde der erste Ferguson-Traktor fabriziert. Zu diesem Anlass gewähren Massey-Ferguson und die Service Company gemeinsam ab sofort eine

«JUBILAUMS-PRAMIE»

auf allen Traktoren-Modellen

Zum Beispiel:

MF 235-8 Synchron

Motor 41 DIN PS,

Jubiläums-Prämie:

Fr. 19750.— 1000.—

Zapfwelle 38,2 DIN PS F.A.T. geprüft

netto:

Fr. 18750.-

MF 274-12 Synchron Allrad

Motor 65 DIN PS, Zapfwelle 61,2 DIN PS F.A.T. geprüft Fr. 41 550.— Jubiläums-Prämie: 2 000.—

netto:

2000.-Fr. 39550.-

MF 294-12 Synchron Allrad

Fr. 53300.-

Motor 76 DIN PS, Zapfwelle 69 DIN PS Jubiläums-Prämie:

2500.—

F.A.T. geprüft, inkl. Sommerausrüstung

netto: Fr. 50 800.-

Lassen Sie sich umgehend von Ihrem MF-Händler orientieren, er wird Ihnen eine zusätzliche Offerte unterbreiten können.



Generalvertretung für die Schweiz

Service Company AG 8600 Dübendorf

8600 Dübendorf, Usterstrasse 124/126

Telefon 01/8201212

Doppelpendelachse KURMANN & PAT. ANM. &



Die optimale Last- und Bodendruckverteilung

- Manövrieren ohne Pneuverschleiss und ohne erhöhte Lenkkräfte dank vier unabhängig nebeneinander laufenden Rädern
- Minimale Radverschmutzung
- Gute Hangtauglichkeit dank spezieller Konstruktion



Verkauf durch den Landmaschinen-Fachhandel

Otto Kurmann

mech. Werkstatt Landmaschinen 6017 Rüediswil LU Tel. 041 73 22 73

Kreditefür Vieh und landw. Maschinen

zu günstigen Bedingungen rasch und diskret seit 25 Jahren



Krefina Bank AG St.Gallen Gallusstrasse 12 Tel. 071 23 23 85

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft. Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Kleinanzeigen

Occasionen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an! Grössen: 2 Felder 72 x 40 mm Preis: Fr. 56.-

Ihre Anzeige plazieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

Zu Verkaufen

Revidierte Occasionstraktoren

Mit Garantie

Fiat 640, Allrad, 64 PS Fiat 640, 64 PS Fiat 600, 60 PS Fiat 450, 45 PS Fendt 103 S, Farmer, 52 PS Steyr 548 A, Allrad, 48 PS Hürlimann D 150 S, Allrad, 55 PS Hürlimann D 200 S, 70 PS

Freie Besichtigung jederzeit möglich

Kurt Studer, mech. Werkstätte AG 3327 Lyssach, Telefon 034 - 45 10 10

ZU VERKAUFEN: Occasionspflüge

RABE Star 3-Schar Kverneland 3-Schar Kverneland 2-Schar Menzi 14 B 2-Schar

RABE Supertaube 3/4-Schar RABE Specht 2/3-Schar

Althaus 2/3-Schar

Ott 3-Schar

Nähere Auskunft erteilt Telefon 053 - 3 03 33

ZU VERKAUFEN revidierte Occasionen

Einzelkorn- und Anbausämaschinen Glatt- und Cultipackerwalzen Kultureggen 2 m - 2,9 m

Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur, Tel. 01 - 853 06 46

Zu verkaufen:

Rübenvollernter KLEINE 5002 überholt Rübenvollernter KLEINE 3000 in sehr gutem Zustand



Meier Maschinen AG 8460 Marthalen ZH. Tel. 052/43 21 21.

ZU VERKAUFEN günstige

Notstromgruppe 2,5 kVA

220 V mit Dieselmotor

Fr. 3650.-

Telefon 033 - 36 44 26

ZU VERKAUFEN: Occasionsgeräte

Vibrationseggen von 2,4 bis 3,0 m Arbeitsbreite Cambridge-Walze BAVARIA, 3-teilig, 3 m Arbeitsbreite Nähere Auskunft erteilt Telefon 053 - 3 03 33

ZU VERKAUFEN günstige

NOTSTROM-GRUPPE 15 kVA

220/380 V mit Dieselmotor

Fr. 11650.-

Telefon 033 - 36 44 26

Zu verkaufen:

Occasionsmaschinen, z.T. Vorführmaschinen

1 Merk-Pullax P 62 mit 60 PS Mercedes-Dieselmotor, neu Merk-Spillwinde, Sicherheitsrahmen, Servo-Lenkung u. Druckluft-Bremsanlage.

1 Caron-Transporter, Mod. 245 mit 3-Seitenkipper, 45 PS-Dieselmotor, Vorführmaschine, evt. mit Ladegerät Lüönd, Schneepflug.

1 Caron-Transporter, Mod. 233 mit 3-Seitenkipper, 33 PS-Dieselmotor, neuwertig revidiert.

1 Caron-Transporter Mod. 518 mit 3-Seitenkipper und 24 PS-

Benzinmotor, neu.

1 Bührer-Traktor, spezial mit 4-Zylinder-Mercedes-Dieselmotor, 30 PS, Bereifung 11,2/10-28" hinten, 5/50-16" vorn, mit Hydraulik u. 3-Punkt-

1 Occasion-Ladewagen Agrar, Typ LWM 01, Bereifung 10,0 x 15", inkl. Dürrfutter-Aufsatz, Inhalt 17 m3

Merk-Pullax AG, Austrasse 43, 8953 Dietikon, Tel. 01/740 84 30.

P & M OFFERIERT Qualitätswerkzeuge

Hydraulikwagenheber 5 t Hub 21,5 cm Fr. 35.-Gabelschlüssel 6-32 Heyco Fr. 48.-52teiliger Steckschlüsselsatz Fr. 82.-Batterieladegerät 6 V – 12 V (24 V) ab Fr. 42.-P & M Werkstattwagen Fr. 260.-Doppelschleifgeräte ab Fr. 98.-

Telefon abends 01 - 780 65 12/ tagsüber autom. Telefonbeantworter.

ZU VERKAUFEN

RABE Kreiseleggen RKE 250 und 300 Leicht gebrauchte Vorführgeräte Nähere Auskunft erteilt Telefon 053 - 3 03 33



Den Traktor seitlich oder nach hinten überragende Arbeitsgeräte gut sichtbar kennzeichnen!